

大漢公報

中華民國三十一年七月廿二號

星期五

「勤匪」與「造匪」

(林)

最近共黨勢力日益披猖。湘鄂贛閩川以至皖豫。都有燎原之勢。政府當局認爲「匪外必先安內」。故於日軍撤退之後。即動員大軍。四次圍剿。蔣介石且云。躬親出發督師。爲此壹問題。國內各報。都曾著評論。概認「匪」之滋生。爲由於政治之不良。與生計之窮蹙。初非好亂成性。故「匪」不可以剿而絕。當要改革政治。改造農村。安定民生。整飭軍政。絕「匪」所以滋生之源。論皆精闢。語尤沉痛。吾人亦認爲今日舉國之「匪」。皆黑暗之政治所造成。政治上既一面造「匪」。政府復一面剿「匪」。在此矛盾之行為下。匪既不能以剿而絕。或且以剿而勢日以張大。抑且所剿之「匪」。何莫非我勞苦之同胞。何莫非飢寒交迫求生不得之良民。憤口不以對外。而以對內。因政治經濟兩重壓迫而產生之人民。正如楊杏佛氏所言。對殺人放火奸淫擄掠之日軍。既委曲求全。禮讓言和。請其撤退。獨對於國內極而走險之人民。則竟動員大軍。大張撻伐。此誠爲吾人所不解者也。

我國農民之特性。爲質樸堅忍。安分守己。而保守性又特重。初無入習於作亂。抑且鄉井之戀。家庭之眷愛。非萬不得已。不肯背鄉離井。拋妻別兒。出沒山谷。置生命於最危險之境界。其所以然者。則以政治與經濟兩重壓迫之故。人皆言死。人皆樂生。求生不得。誰甘坐死。當死求生。人之常情。政治黑暗。生計窮蹙。民不爲「匪」。更又何路。民既爲「匪」。則惟剿殺。故曰「勤匪」者政府。而造匪者實即黑暗之政治也。

吾人言此。初非無所依據。實因目擊萬千無辜之良民。屈死於慘毒之砲火之下。而且匪勢披猖。又誠爲我國當前之壹大問題。故不得不言。且又不忍不言。

五月四日何應欽氏在江西全省清匪會議上演說有曰。上年剿赤之時。聞吉安太和等縣長有擅發自新證。要平民每月納費五

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

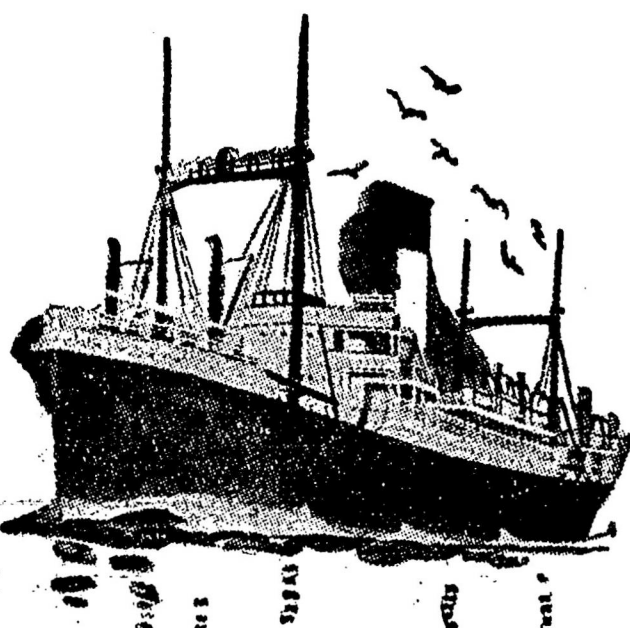
美國郵船公司首次發起華客旅行團回華
諸君如預定本年歸國。請向本公司下列代理人報名加入本公司旅行團。則本公司特別優待。不收特別費。

茲將旅行團之優點開列如左：

- ①船上預備種種特別消遣。有音樂。有電影。有遊戲。有演講。有各種消遣。使旅客在海上如遊樂園。
- ②本公司由加爾各答。孟買。仰光。新加坡。香港。上海。日本。橫濱。神戶。等處。直接開往美國。不經他處。
- ③本公司由加爾各答。孟買。仰光。新加坡。香港。上海。日本。橫濱。神戶。等處。直接開往美國。不經他處。
- ④本公司由加爾各答。孟買。仰光。新加坡。香港。上海。日本。橫濱。神戶。等處。直接開往美國。不經他處。
- ⑤本公司由加爾各答。孟買。仰光。新加坡。香港。上海。日本。橫濱。神戶。等處。直接開往美國。不經他處。

瑞呈馬昌同利代理埠域
駿馬棧安均代理總埠雲

司公船通煙藍 The Blue Funnel Line



元五十七二費船
元五拾五輪大

即函印期新
奉索便紙船

新船消息
本公司爲便利華僑回國起見。於八月加添新船。船名「藍煙通」號。往來雲南及遠東華僑歸國者。祈爲留意焉。

由雲開行 船名 到雲域埠

七月十八號	益臣	六月廿七號
八月十八號	新餐斜士	七月十八號
八月廿八號	千地利士	八月十八號
九月十七號	布地羅士	九月十八號
十月八號	益臣	九月十九號

以上各號由雲開往遠東。特開往上海。停泊數天。以供搭客遊覽。

搭客請於船期日前登岸。

QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

醫衛大黃西

Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M. D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.

花柳雜症及體恤會工八
意外損傷對於外科手術
尤爲特長
醫館在片打街夾福街角
五仔素銀行樓上第五號
醫館電話 Sey. 8703
住宅電話 Fair. 2238X

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住門牌 51 Pender St. E.
雜症花柳 內外科 男女老幼

行銀路寶 THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

置有自由車者。以有經驗故。無論在何途程。均常審視其車內之煤氣。油與油是否足用。并至少亦隨帶壹餘開車輪。以備不虞。故吾人云。如井已掘斷無漏理。如汝欲爲養老及防困乏計。則須將汝現在購得之款。貯蓄在寶路銀行。開戶。本行對於會員。及以上之貯款。概樂爲接。受并給以週息三釐。本行在滿地可。雲高華。及域多利等埠。設有華人支部。請往該處商洽。求助并問如何儲蓄。以防止將來窮困或需濟助之最善方法。

不蓄資則如駕車之無預備

諸君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
(五拾壹號) 不取代打電報
不收銀電費

葉求茂代理詩不亞
車鐵路
馬駿代理詩晏亞公司
鐵路車紙

司公船輪 亞丕詩

港香到夭七拾
色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

雲埠代理
葉生公司

由雲埠開行日期表		船號 陽曆日期	
亞洲皇后	六月拾八日	坎拿大	七月式日
坎拿大	七月式日	俄國皇后	七月十六日
日本皇后	七月卅日	亞洲皇后	八月十三日
坎拿大	八月廿七日	俄國皇后	九月十日
日本皇后	九月十日	日本皇后	九月廿四日

太平洋客務總司理司徒施佈

地址信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

後：即在兩縣公賣煙土。以飽私囊。查國家養兵。原以保民。民之不保。更從而殃之。此而不懲。何以慰民。

上述諸事。或為匪將領之目擊。或為政府要員所親聞。凡茲所述。應皆為事實。如其果實。則貪官雜軍。即皆為匪之製造者。為淵驅魚。為蠶蝨。是何能怪民之從匪。匪勢日益張大。抑且如上述所述。實不僅為一縣一省之現象。舉國始無不皆然。不僅地方之貪官污吏如是。即黨府近年來病民之舉。要亦不免為間接製匪之洪爐。凡此種種。吾人當富為陳述。

本館特電

今晨接駐上海訪員來電云

倭賊進攻熱河。連日用大隊飛機。掩護運兵車向錦州。朝陽。路線推進。昨有大隊倭寇已侵入朝陽寺與北票等處。並用飛機在朝陽縣大擲炸彈。又用機關鎗向下掃射。毀壞各種建築物極多。而無辜良民死傷更不少。汪精衛接熱河主席湯玉麟急電後。汪即致電蔣介石。商籌辦法。

傳聞黨府行政院。召集各部會議。決議令張學良。必要督師抗拒倭賊。張學良已下令飛機隊。預備一切。聽候調用。張學良於二十日。在北平召集各軍官。開軍事會議。決議扼守密雲縣北之古北口。現有軍隊兩旅。集中於密雲縣餘外尚有七旅。多在津浦路線北段。惟於昨晚夜間。則繼續向北移動。京津人心。因是大為震驚。

王正廷極力主張。速即恢復中俄邦交。在高林子附近。與倭賊劇戰。倭賊大敗。被義勇軍殲殺四百餘。朱慶瀾前奉上海各界組立之廢止內戰大同盟使命。來粵運動廢止內戰。得粵民大表歡迎。已於二十一日由廣州回抵上海。曾發表談話。謂粵省人民。渴望廢止內戰。惟所謂西南政委會。及所謂政府人員。則包藏禍心。另懷鬼胎。如蕭佛成等。竟敢質問內戰二字何解云云。

重要電報

黨府對付日賊侵略熱河法

南京廿二日電。本政府機關國民通訊社。是日發出消息。政府當局對倭寇進犯熱河。事決採用武力抵抗與外交協商政策云。

論中國前途與倭寇關係

二續。查日賊之所以突然敢派兵入滿者。其最大之原因。為中國之內戰。東三省政府當局。只知增加稅項以圖獲利。及發展個人之勢力範圍。但對於提防日賊入寇之外。外交上及軍事上之設備。則絕不思量。故倭寇遂能乘虛而入。較次之原因。則為一九三〇年。全球之經濟衰落。當時倭島亦已開始受其打擊。倭寇軍省大有裁減三分一之勢。其需要。倭寇等遂大起恐慌。列強政府咸因設法對付國內情勢而不暇涉及別國之行動。故倭寇認定此為侵滿千載一時之機會。突然調兵入滿。大行其掠殺之舉。行。未幾又煽動漢奸。組織偽政府。惟此舉不特惹起華人之反對。亦同時激動列強之注意。中國民衆。近日對於主張反倭之運動。參加者日益衆多。因倭寇禍亂。實為喚起華人愛國之興奮劑。尤以一般之青年學生。更為激烈。由此觀之。中俄兩國間之感情。在最近五年內。必日趨冷淡。抵制劣貨之運動。亦必日趨劇烈。查日賊未侵滿以前。其于滿洲權利之注意。只限於南滿鐵路區域之範圍內。不過在內外蒙古。亦有相當之權利。但最近日賊在滿之行動。則與前時迥然不同。因日軍已將其武力。侵入北滿蘇俄之勢力範圍中。此種舉動。實足以證明日賊有盡吞滿洲之野心。除此以外。日賊又煽動漢奸組織偽政府。強奪滿洲要地之關稅收入。日軍閣害華野心之明顯。于此可見一斑。幸中國呼聲之愛國思想。經已勃興。各界抗倭之聲。日益高漲。中國民衆之抗日運動。雖能將日賊在滿洲之暴行。但同時亦恐會惹起日軍閣決定侵略中國本部領土之野心。如此則北京及天津兩要地。將首蒙其害。國內其他重要之商業中心地點。亦難免為日軍所蹂躪。(未完)

巴西政府購飛機

美國奧海奧省脫萊埠廿一日電。本處昨占飛機廠。是日接到巴西政府定貨單。紙。須代巴西政府海陸軍部製造軍用航空機十五架。價值美金二拾萬元。此種飛機中有拾架須裝配機槍及炸彈。餘五架則須配有無線電播收音機及映相機云。

奧議院秩序紛亂

維也納廿二日電。本國國會昨下午。因該院中。忽起大騷動。致會議無成。事因該院時。陡以石製煙灰罐向社會黨領袖。奧國政府財政部長鮑爾博士擲去。擊中鮑氏頭顱。血流如注。鮑倒仆於地。議場秩序登即大亂。籍議社黨議員諸狀。即逐軒些路氏出議院門外。並擬將之拘案訊辦。

波蘭將向德抗議

柏林廿二日電。本電訊報昨日刊載華梳消息云。波蘭政府將向德政府提出抗議。謂德政府最近日在波羅的海游弋時。有擅行駛進波蘭領海之舉動。所謂領海者。乃距波蘭海岸三英里範圍內海面也。

德首相之武斷政策

柏林廿二日電。現任本京首相希特勒氏。原為往日帝政時代之官僚派。該派人在德國政界大舉活動。昨日披彭氏已請總統與德下頒令於普魯士邦境內戒嚴。是披彭氏儼然採用狄克推多制統治德國。伊已將該國社會黨之政府職員多名革職。而以往日官僚派派人承其乏。又擬設法壓迫共產黨。如共產黨徒倡議工人罷工。則認共產黨為非法團體。將下令解散之。現目披彭氏之威權猶大於德前皇威廉云。

波利斐亞全國戒嚴

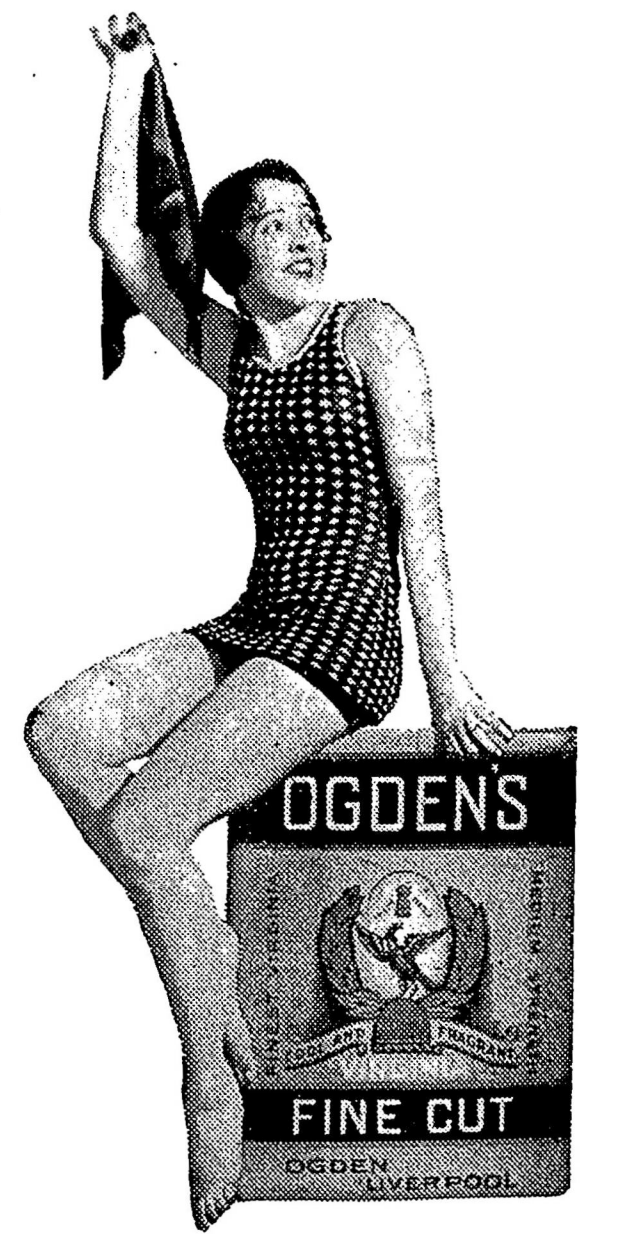
南美波利斐亞首都拉巴士廿一日電。本京政府是日頒布全國戒嚴令。全國民衆感情澎湃。要求政府向巴拉圭宣戰。因駐防察哥區之波利斐亞國防軍曾為巴拉圭國人。

惡頓煙絲

請用惡頓公司之幼嫩煙絲自捲煙。惡頓煙絲捲煙較易較快。其味香甜清爽。十仙可購一大包。



Cornett Bros. Ltd. 33 Hastings St. East.



七月份減銷貨物大平賣

男「亞士多利亞」靴(Astoria)原價每對十元 特價每對七元八毛五

男「和士磨」靴(Worthmore)原價每對七元五毛 特價每對五元九毛五

五百對男黑色棕色牛仔皮短靴(Oxford)乃是數大著名公司之出品原價每對六元 特價每對三元九毛五

歌匿兄弟有限公司啟(近卡路街)

雲高

七月廿三號即星期六晚

祖國 夜築萬里城 梁陶非 主演

艷史 水晶宮封相 梁陶非 主演

劇目 星期 晚 梁陶非 主演

劇目 星期 晚 梁陶非 主演

劇目 星期 晚 梁陶非 主演

郭泰祺博士照片

兩張收銀票半

雲高華 緬街門牌 518 Main St. Phone Trinity 4466 Vancouver, B.C.

今朝香港滙價每百貳十六元八五

醫生黃一平

Yat Ping Wong 176 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 Sep. 5831

統理男女老幼內外全科花柳奇難雜症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥(寓中興旅館)

中陳道方(脈)

本醫生畢業江門著名醫士李如先生。得師之秘傳。自出懸壺以來。所醫各證。無不奏效。尤以婦人小兒爛喉。腫便血五淋。證為奇妙。且經新會縣政府。江門市政府。兩處考驗合格。發給執照。曾任江門明善堂善兩醫院內科醫生。及江門中醫研究公會執行委員等職。

兼包醫花柳痔瘡鼻痔眼科並秘製六種實驗丸散發售

男子壯陽補腎丸每盒五元 婦女調經種子丸每盒五元

實驗花柳搜毒散每服五元 男女氣虛脾結丸每盒五元

奇效氣喘咳嗽丸每樽壹元 不痛苦痔瘡聖丹每料拾元

723 Fisgard St. Victoria, B.C.

每日下午七時至十一時在岡州會館餘在醫所

白濁藥 張景惠醫生告白位 拾頁

鐵器農具發客

本行備有農人器具及各種鐵器發售。又製造及修整駕馬器具。華客光顧。極表歡迎。

麥都文鐵行啓

Mark Dumond,

電話 832 Main St 二樓 6th & Front St

◎革出不肖會員

啟者茲有不肖會員胡順德係開平旗尾人向在升卡頓滿地可古迫等埠到處違犯堂規吞騙公款現據駐加東總分堂函稟已議決革出堂籍呈請本處執行似此害羣之馬若不執行規章以警刁蠻堂務何堪設想茲將胡順德堂名執行規章革出堂籍至其所欠各埠公堂公款及各昆仲銀兩仍要隨時追收特此通告俾衆咸知

民國廿壹年吉月五日 全加致公堂駐雲埠總辦事處啟

◎計聞

不孝統材等罪孽深重禍延先考諸伯旋字英捷林公府君痛於本月六日晨貳時半以病終於公醫院積聞享年四拾六歲統材等親視含殮殮禮成服謹擇本月廿八日(星期四)下午貳時假座面比鄉街探臣棧肆開喪致奠并循例發引執紼容俟異日運柩咸回籍安葬先塋恭屬世誼哀此訃

友 聞

孤子統材泣血稽顙
女淑英拭淚檢柩
功服弟 伯卓 拔淚
司書功服侄 炳杼 拔淚

◎欲耕好園者注意

喂僑胞有良好之機會弟前與西人批有園地壹段潤壹個坐的架自置有住屋土庫玻璃屋一概齊備玻璃屋潤卅尺長寬百四拾尺弟經耕有數年之久惟尚有四年半批未滿今欲東旋是以將此園出賣與人如僑胞有欲耕此園者請移步來本園面議或付信互商亦可

處 訊 通

Jung Kwong P. O. Box 1397 Trail B. C.

始爐埠舖廣佈露

◎菓子瓜菜店招頂

逕啟者弟自開設菓子瓜菜與西人福食店在正打梳與拾壹街街角經有十餘載生意頗稱暢旺現弟有事歸國願將生意架生貨品全盤出賣價甚相宜如有僑胞欲營斯業者請照西字門牌前來面議可也

Louie Brothers Grocers

2703 Commercial Drive Vancouver, B. C.

Phone Fairmont 5317

弟雷萬泰謹啟

Begg Bros
1108 Georgia St. W.
Vancouver, B. C.

啟者本公司開辦迄今已歷廿載之久素來交易公平價廉貨真已所代理之達治號Dodge貨車近由美國運到大批貨車已運到本公司現正接洽中近由美國運到大批貨車已運到本公司現正接洽中近由美國運到大批貨車已運到本公司現正接洽中

茶啡加那臣汝
National Blend Tea
Coffee Co.
10237 Jasper Ave.
Edmonton Alta.

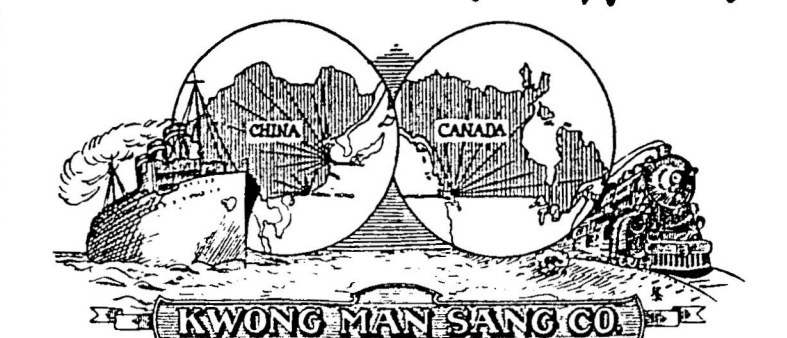
欲飲好咖啡者請注意
本公司設在溫哥華市街(即)乞慎比公司對面專辦各項咖啡及茶葉發行價廉物美華僑文函或親臨均特別大減價計算祈為留意心免失機會 另有大批特等咖啡字號咖啡每箱一磅庄現沽銀五毛隨時電話二七三三

元發貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新到 鮮大 魚
六十磅庄大鯊魚 每箱拾三元半
六十磅庄大鯊魚 每箱拾三元半
無僑樣日各合新一增
任胞樣用色時花號城
歡光俱食鹹水萱絲絲
迎顧全品魚貨粘苗苗

華生萬廣溫



精選精良 國貨凡日 用之品包 僑胞光顧 批價克己
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Kwong Man Sang Co

啟者本公司開辦迄今已歷廿載之久素來交易公平價廉貨真已所代理之達治號Dodge貨車近由美國運到大批貨車已運到本公司現正接洽中近由美國運到大批貨車已運到本公司現正接洽中近由美國運到大批貨車已運到本公司現正接洽中

欲飲好咖啡者請注意
本公司設在溫哥華市街(即)乞慎比公司對面專辦各項咖啡及茶葉發行價廉物美華僑文函或親臨均特別大減價計算祈為留意心免失機會 另有大批特等咖啡字號咖啡每箱一磅庄現沽銀五毛隨時電話二七三三

新到 鮮大 魚
六十磅庄大鯊魚 每箱拾三元半
六十磅庄大鯊魚 每箱拾三元半
無僑樣日各合新一增
任胞樣用色時花號城
歡光俱食鹹水萱絲絲
迎顧全品魚貨粘苗苗

廣東新聞二
當兇手轟擊胡禮堂由正門遁去時手中仍持有槍 時有侍役亞昌者潛追其踪乃出門後 已不知其何往矣 初固不料其行若無事 而往思豪酒店飲茶也
太古洋行橫通兩道 正門在康樂道後門在車打道 入正後門 即為西人辦事處也 中坐為黑烟通船辦事處 直入為華人船務辦事處 左便為辦事處 如由車打道入門 則右為辦事處 左為華人船務部 中有一路可直出外旁小房 此房長約五丈餘 闊約丈餘 禮堂之辦事處 即在小房 近車打道之壹端 此小房有兩門出入 即禮堂寫字樓對正有一門 其另壹端 亦有一門 此端內貯有長餐檯 即禮堂與百祿被轟而欲出之路也 禮堂辦事處對出之門外靠康樂道之牆邊 有寫字樓數張 百祿即坐其一 其鄰亦有數寫字樓 電話即在百祿對出之第壹張檯也 相距不過數尺 百祿受驚倒仆 禮堂自能望見 即至太子行三樓 直入日本街領事館 訪尋日領吉田 時吉田不在 乃將其書記平田南出(日人)二人轟傷 當其在太子行乘升降機至三樓時 即向領事館華人侍役詢問 欲見吉田 侍役詢以何人 竟之 有無名片 兇手揮手入袋作尋覓狀 日無名片 侍役以領事外出對陳福曰 如此我則候之 遂直入即聞聲鎗聲發 而平田南出二人滿身鮮血 狼狽走出 走入東洋棉花株式會社之日人辦事處躲避 平田與南出兩人 既被轟傷 走避于東洋棉花株式會社 既被三樓中之華人日人 均莫名其妙 蓋武人滿身鮮血 突爾走出 遂相繼大驚而走 入壹小巷以避 南出因傷重 不能言 平田則則客能言之 惟氣息不能言矣
兩日人書記被轟傷出走後 兇手乃高踞日領之檯 以槍自轟其首 旋即鮮血噴射 死於檯上 當時身穿灰色西服 白褲 身材高大 有見之者 謂陳福打兇後 坐於日領檯上 因鎗中子彈已用盡 乃入彈於鎗 然後自殺云
此事發生後 日領署中人即報中央警署 謂有兇徒持鎗在署中行兇 轟傷二人 日領事不在 兇手尚在署中等語 遂由總辦連奴士率領華探長黃蓋及大探中西醫探前往查究 胡惠德黃子傳兩醫生亦到場施救
記者抵步時 兩受傷日人在東洋棉花株式會社日人辦事室中 胡黃兩醫生正施救後而出 記者詢之 據胡醫生稱 本人聞訊 馳往施救 (未完)

恭頌良醫
啟者弟日前手中忽生一惡毒瘡不能操作屢延中西醫生療治無效旋得友人介紹往大羅天班副員曹操二先生處求醫蒙先生將瘡看表後即落藥敷治不數日患處全消可見先生之妙手回春先生不獨精於瘡科餘如疔癰癰等症切奇難雜症均能著手而愈先生現寓佐治街九號乾豐店內謹泐數行登報藉鳴謝悃并介紹此等症而求醫之僑胞俾知所問津焉
雲坤鳳溪房葉鏡謹頌

介紹英文新書
本市西人探瑪氏近著有英文小冊子一名日本為東亞之鯨魚：又為加拿大之威脅。此書題跋文句對奧淞砲台守軍力抗日賊事表示敬慕。書中內容敘述：日人對坎拿大之野心。令人讀之觸目驚心。凡患日賊侵略我國之愛國同胞。宜購此小冊子壹卷。以遺贈西友。以減少白人對日之同情。幸。探瑪氏曾託本報代售該書。每冊取價貳毫五仙。特為之介紹。請速來購。本報營業部啟

化嘉順公司
大幫靴平沽
皮好而軟硬適宜：照舊日平價：
每對沽銀五元
地點：...喜士定街西四四號

心田織造公司

接續減價大平特平
各樣衣物仍舊八折
現整理各色羊毛線辦函索即寄
啟者弟昨接外埠友人來函云曾向本公司遊埠經紀人購買羊毛衫云查本公司向未派人遊埠及為經紀人辦理有人假冒本公司名義向各僑親行騙無疑本公司現為杜絕弊端及追究該事起見特登報追究如有僑胞親能將該棍徒姓名及中西文收條憑證寄到衙門指證確鑿以候定案者 即謝花紅銀五百元正決不食言此啟
買客注意 如有零碎贏餘衫到之日如數奉上
W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C. Can. Sey. 5971

門拒日會廣告
啟者本會前憤日賊橫侵我瀕濱經捐大洋壹千四百元同拾九路軍蔡廷楷蔣光鼐戴戟三將軍電覆謝特將該電文譯錄如左俾眾週知日偽華僑洪門拒日會鑒通來大洋壹千四百元已收妥不勝感謝四月五日上海蔡廷楷叩

徵收加屬洪門第吉次懇親會費通告
為通告事照得加屬洪門第吉次懇親會定期九月十八號在第一區鳴吹埠致公堂舉行根據向章每君額捐懇親會費壹元惟第一區乃懇親地點所在則該區各分堂會員每名額捐二元正查懇親代表為本屬最高級機關代表務與革規章改良均資於切仰遵即將費繳納以資會用而策進行本堂幸甚全加致公堂總辦事處啟
民國廿一年四月廿日

收賬安捷、交銀迅速
商家保護聯合有限公司
有政府牌照及具擔保之公司
請將各債項及交易給本公司保護
電話千汝地四四一八 喜士定街西五
一〇房號四一六
無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠皆有公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.
610 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

航慈世濟

寄藥郵費 買者自理 函索即附

大盒十元 中盒五元 小盒二元
每盒五元
每盒五元

華(棧)和(美)雲高

行發味膳製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

顧界矣佳味等本
一嘉贈取發材公
律客炙價行料司
歡大人之貨精採
迎小口廉色製用
光各久之膳上

科全以內 生醫 余慎黃

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

腳風癱扯內續跌白
限氣濕疽氣傷筋打濁
日爛風癰鵝咳駁刀疳
全愈脚癱癰喉嗽骨傷疔

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

雲雲
雲雲
疏疏
旅旅
館館
館館

地點適中……………房室潔淨
華客光顧……………極表歡迎

旅館在雲埠喜士定街東五十二號

新到
城等號時女繡江菓行特
絲絲荳水絲檯海茶零計
苗粘貨巾百味煙沽平
萬源昌謹啓

109 Pender St, E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

欵金器俱用十足金葉素玉
本號設在雲南特聘超等雕匠巧造中西時
僑胞資養并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡
代理
開全五
明報五
報費毫
司理
鄧鴻隆啟

一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮脚白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜心
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 頂靚新荳粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好茺茜米
 紅莧茼菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅櫈
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平

云
 埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶
 鄭福藉

HOP SANG CO
 29 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256



(續昨)現時則如籠中之鳥對一般沒槍的普通人民爲所欲爲言論機關完全由他們操縱行動自由亦加以締學校方面中等以上學校皆被軍隊佔用小學雖然上課可是課本被他們改訂他們不願意小學生知道的侵佔辦法是斬草除根的辦法十年的五年以後東省青年對中國關係可以完全不明白了所謂政府機關名義上有總理總長局長儘管讓中國人作只有壹兩個日本顧問就可大權獨攬要辦的事務非經顧問許可不可他們指揮如意可是一切由中國人出面做給世界看說是民意的表現此外一方面對軍事上肅清反抗的力量一師團一師團的增加日本軍資不足由地方上收編一面對政治組織積極進行如整理財政事項以東省之財用養擾亂東省之軍政如此下去東省不久不但完全脫離中國並且還要做成侵略關內的策源地東三省之失說是國難不過爲國難之開始東省要完全失掉西北西南都可發生同樣的危險大家都要知道所處地位的危險各人不可再以空言誇張須切實的做去二十世紀時代國家生存全靠真實的力量中國地大人多絕不是保障應當加倍努力把國家做好人人用力十分力量我們更用三十分四十分力量才可得到同樣的進展現在國家成什麼樣子國際上看我們的國家覺得散漫紛雜一方作戰一方議和政府與俄絕交地方與俄設領往來其他不健全之狀況處處皆有希望全國不論在朝在野一致以國家爲前提國家富強國民都可爲強國之民如國家不能自己做好甚至可以滅亡到那個時候玉石俱焚同歸於盡希望中國人醒悟過來了解現在的危險找出一條新的途徑全國團結共循此路而行使國家強盛在世界上保存應有的地位以上所述雖多感慨俱係良心所欲言絲毫無任何成見總希望一切以國家爲前提使疆土得以保全則四萬萬同胞不致有亡國的痛苦云云

石青陽談康藏情形

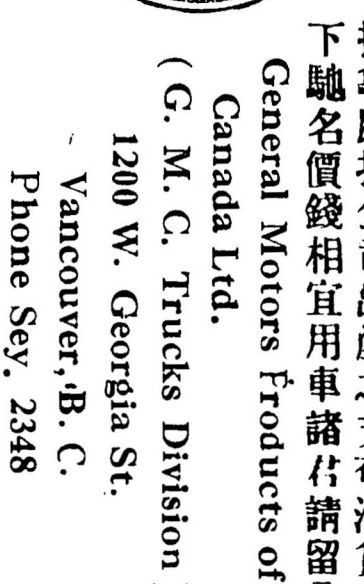
南京訊 石青陽談奉命入川已造具預算呈請核發旅費費到即往隨員多寡視經費而定現康藏情形報告極少據劉文輝電稱連日尙在甘孜相持中此係整個西藏問題并非局部之爭政府徵求戴季陶前往贊藏宣慰戴以蒙藏情形不明瞭仍在議選中

啟者小店向在廣東街營業歷有多年荷蒙諸君過愛不勝銘感茲因埠情冷淡地位狹僻是以遷往緬街門牌五十四號（即義泰公司及周耀初影相館橫過五間）照常營業至本押之出架貨品如長襪襪衫鏢仔手鏢等物一律特別平沽如蒙賜顧請依下列地址光臨無任歡迎

Hong Yee On Co. 546 Main St. Vancouver, B. C.

電話 德忌利士壹七五二R

雲同裕安黃樹柏
埠同裕安黃樹柏謹啟



YEE LUN ARK KEE
534-6 FISGARD ST., P.O. BOX 1514, VICTORIA, B. C.

Phone Empire 1631

新到
正增城絲苗
上增城絲苗
一號新絲苗
新花萱占
日用雜貨
特靚
電話：二六三二
關祝華謹啟



Nam Chong Co.
33 Pender St. E
Vancouver, B. C
Phone Sey. 4217

本公司爲擴張營業：將南昌遷往叁拾
三號門牌：從新組織：專選祖國雜
貨：瓷器：糖菓：文房用具：正地藥
材：各號馳名膏丹丸散：式式俱備：
及接製各項丸散：工精價廉：如蒙賜
顧：無任歡迎 電話：話外四貳壹七

醫 楊金樹 統理內外科
生 專醫花柳奇難雜症
自製參茸壯陽補腎丸每打貳元
白濁丸大罇壹元 萬應搜骨丹每罇三元
久戰快樂水每罇二元 痔瘡丸大罇二元

司理周振河謹啟

McGAVIN LTD. (Bakers)
106 W. Broadway, Vancouver, B.C.
Phone Bay. 720

本公司開辦於雲埠約拾年間：所製之麵包
及各種西人餅食：貨真價實：爲加拿大最
好者：久已爲衆所稱許：茲爲招徠華友生
意起見：特聘馬長宗君 Edward Mar 爲
經紀：往與各華友男女士商接洽：務希留
意賜顧是荷：

A detailed black and white line drawing of a Scottish Terrier. The dog is shown in profile, facing left, with its head turned slightly towards the viewer. It has a thick, wiry coat, pointed ears, and a short, upright tail. The drawing uses cross-hatching for shading, particularly on the dog's body and legs. The background is plain white.

▲箱箱均是精選貨

「嘉多市」蘇格蘭偉市結酒乃是可靠之酒經過最精密之試煉然後蒸釀而成

六十年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種「金磚紙的」「五年的」各政府酒房皆有發售請買美味的「嘉多市」偉市結酒



This advertisement is not inserted by the B. C. Liquor Board, or by the Government of the Province of British Columbia.

良友 第六十六期 各三毛五仙

新寧雜誌 壹毛五

上海申報 五仙

香港循環報 三毛五

文華畫報 三毛五

中華畫報 三毛五

淞滬○事圖畫刊 貳毛五

淞滬中日血○初集 三毛五

上海○事畫刊 貳毛五

虹口日要人被炸相 真三毛五

公園 貳毛五

東北○事集影 三毛

(一○代戰)

日本侵畧 五毛

東北真相畫刊 五毛

上海戰歌浦戰潮 五毛

事小說殺伐作霖案八毛

日人謀殺伐作霖案八毛

馬占山 將軍義勇義三毛

虹口公園炸彈特刊 貳毛

本侵掠我東北暴行之真相四毛

此書詳載日賊侵佔東北之殘賊行為。內附重要玲瓏影片多幅。未即滿蒙現勢圖。及義勇軍進行曲。爲當前國難要書

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

本藥房代理 (Konggo) 專治乾癬濕癬與及皮膚濕毒藥膏奏効如神用過者毋不口碑載道贊爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盅能愈久年頑症須用三幾盅必能醫愈

▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人

勝架兄弟藥房

舖在網夾域多利街角門牌細街東約貳十六

學古齋算命大家喂朋友注意

竊思算命一事最精微差之毫釐謬之千里富貴貧賤理有所推趨吉避凶在於流年與星盤諸君欲知運限否泰者宜留意焉從廉減贈

小批五毛 中批壹元 大批星盤貳元

九宮星盤三元 長庚流年逐月五元

通信處雲 片打街東南昌號

門牌三拾叁號

◎學繪衣樣及裁縫技術

以各職業來看酬勞最優者莫過於繪衣
形及整女服模樣婦人內外衣裳及小童
衣服本校乃用三拾餘年經練完成之教
授法收效最良最速欲學登有用職業不
可失此良機時間九時至五時一星期三
五晚上七時半至拾時 Sey 5716
Academy of Useful Arts
644 Bute St. Vancouver, B. C.
實用技藝學校啟

◎大觀旅館

新張廣告
 本旅館設在雲高華埠
 片打街東門牌壹百號
 名目雖然依舊惟內容
 裝修及傢私什物俱行
 重置一新對于煖汽熱
 水極為充足且位居華
 埠繁盛之區出入買物
 尤為利便今當新張伊
 始取價從廉倘蒙僑胞
 惠顧定必歡迎而優待
 之仰為留意幸甚
 司理人 高明德 馬麟閣 謹啓

◎白羊樓書莊

揭破日本陰謀	八毛	芳草天涯	一元四
倭奴侵略滿洲史	三毛五	啼血錄	一元四
帝國侵略中國	五毛五	孽海花	一元三
天涯奇人傳	壹元四	愛情定則	八毛
十姊妹風流史	三毛	湖山味	三毛
海上風月傳	四毛	春之花	五毛五
戀愛與痛苦	六毛	擱在一邊	五毛
上海的研究	三毛	阿申姐	六毛
獄中的玫瑰	六毛	火與肉	四毛
玉碎珠沉	壹元	仇之戀	四毛
春光豔影	九毛	女人的心	五毛
不愛的愛	八毛	苦酒	四毛
女作孽	八毛	如夢	三毛
戀愛四象	七毛五	灰娘	四毛五
南風的夢	七毛五	女屍	五毛
三角戀愛	七毛	一吻	三毛五
增訂新學海春秋	六毛	三別	四毛
同船姊妹	三毛		
夫人學堂	六毛		

目錄印備
函索即奉
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.
電話 二八八九

雲埠明和大鐵行新辦到

大幫「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如
人參樹仔及著名公司諸出品非常精
利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨
利器裝自由車零件耕田器具建造機
械家庭用具等無不應有盡有計價特
相宜遠近顧客交易有口皆碑未交
易者接應至急利由藥水農家皆云甚
效電燈耐用省費以力固公司為最良
發行零沽批發從廉希垂顧方知殷實
焉

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 二一〇四 Phone Sey. 3705

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

片打街東門牌二二三號

館旅來賓
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0

樓高五層
被褥鮮明
四時順應
暫住聽命
往來利便
僑胞賜顧
格外歡迎
本旅館謹啓

廣東各屬新聞

居民日染奢華

▲化妝品費年達百萬
▲縣城一隅耗十九萬
台山 近來風化尚奢華 尤以婦女界
為甚 裝飾品銷費之巨 却有驚人
紀錄 茲就台城壹隅 先行將銷戶對
於化妝品專賣與兼賣者 調查如下
計正市路二拾五間 縣前路拾三間
中和路十二間 西榮路兩間 東華路
五間 南昌路五間 北盛路兩間 台
西路三拾二間 共計一百零八間 至
縣城公安局收警費部為根據 僅一
間左右 依此推算 化妝品商店 實
占全城商店百分之十一 估計平均
間每日售貨五元 即全城每日消費
共有五百四十元 每月一萬六千二百
元 全年當有拾九萬四千四百元之消
費 此不過單就台城一方面之估量
已有如此巨額 其他鄉村城市 尚未
調查 約計全縣每年化妝品消費總在
百萬之譜

淫婦謀殺親夫復自刎

香山 象角鄉阮氏 近在本鄉同益公
會當職 生三子均已娶妻 長子現在
鄉開藥店 次子在下基雜貨店舖工
三子阮和甫工於香港某商店 年已
貳拾餘歲 去年九月間謀殺第二區大
廟頭鄭鄭女為妻 女年來因習染自由
態度風騷 近有外遇 和仍不知
但其妻久已蓄謀不軌 和於五月回家
返家數天 至十二夜鄭氏乘阮和
熟睡 竟用菜刀割去阮和之陽具 阮
和痛極驚醒 鮮血淋漓 哭不成聲
鄭氏自知不測 即割頸自刎 以圖掩
人耳目 翌早阮和陳氏入房房經過
見兩人慘狀 狂呼救命 鄰人畢集援
救 並往延醫 醫到時 鄭氏已死
而阮和尚未氣絕 醫治多時 至昨
日已能言語 鄭氏屍身經法庭驗明埋
葬云

印花局狂犬傷人

佛山函 富路大街美和齋腐乳店東邵
錫 昨因被印花分局執去進支數部一
本 內有新歷進銀一柱 未貼印花
被傳處罰 邵是日下午三時 與子阿
慶同往 抵局後 被局員所養之黑犬
追逐 邵錫即向局員身邊躲避 慶因
奔走過速 致被咬傷小腹及左手背兩
處 邵錫父子即從後門逃去 各局以
該犬咬傷狂性人 即擲竹竿鐵枝將
犬痛毆 該犬奔向外門而逃 追至走
道時 邵錫將鐵枝亂擲 致將走道之木
兩條擊斷 大亦驚命 邵慶被傷後
即請醫生醫治 至九日傷勢尚未痊愈
不允所請 祇允許印花免罪 以作補
回藥費醫治云

加中最新完之藥材保安堂廣告

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有虛弱過度腎虛耳鳴精
神衰弱者食之三日見功
●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹健腎若少年
既服此丹健腎若少年
●日久虛弱固精丸 每盒三元
凡有久病不能收效
者食之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜尿多小便
者食之三日可止
●珠珀花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疔瘡
疔毒瘰癧食之自能毒去症愈
●風流名士欲保險平
如欲保險買此丸
●花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁雖極痛苦
一樽不痛二樽可全愈
●忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方補血丸 每包五毛
●珠珀花柳清毒丸 每盒一元
●皮膚濕毒膏 每盒一元
Bow On Tong Co.
P.O. Box 634 Leithridge Alta

正中國水日眼鏡

如假包換
由祖國辦到正水晶茶晶眼鏡配鏡洋庄
新款鏡架半光及老人鏡俱備鏡架分三
四種款式水晶鏡架由三元半至五元
茶晶鏡由五元至七元外埠貴客如蒙光
顧請將年歲註明倘不合用付回轉換
本號用十足金做便各款首飾價錢之多
少在於重輕而定足金時花送禮戒指每
個由三元貳毛五起中等者每個五六元
貓眼石戒指每個由四元起
貓眼石耳環每對由四元
七五起四粒五粒五粒五粒
耳環每對由八元半至拾
貳元正花旗飛鷹貳元半金銀每對由
七拾元至八拾元
威線 (詩摩) 八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍金器鐘錶舖啟

瑞昌昌廣告

啟者：本號開設雲埠。歷數拾年。蒙各界僑胞光
顧。至為感激。茲特新辦大幫上等正頭。加聘妙
手裁師。無論定做中西衣裳。一律減至最平價格
。以答謝 各界僑胞盛意。謹登告白。惟望垂青
。如蒙光顧。寄費自理
Sui Ying Chong Wo Kes Co.
553 (arrall St.
Vancouver, B. C.
瑞昌昌號司理 林德紀謹啓

廣裕隆

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026
雜貨藥材
大平特平
尤其是
新到大批
正城絲絲
頭等花正
新貨中之靚
靚貨中之靚
平之中更平
司理關崇顯啟

榮榮味製廠
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

理代洲美
金山大埠
羅省技利
檀香山
新招代理利權優給
廠歷多年
客題獨一
味甘香脆
批發達全球

存心軒
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U.S.A.
丸散目錄
軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癧各雜症
救急良方
寄便閱取
函來
本軒由廣州市榮欄路九十二號支行
造來大幫丸藥注重廣招徠僑胞特
列六大補品連賣帶送各藥于左
四鞭固本丸 每盒一元五 養心生血丸 每盒二元五
固本衛生丸 每盒一元四 大造補腎丸 每盒一元五
大補氣血丸 每盒一元二五 補腦養心丹 每盒一元五
凡購上列之藥五元者加送本軒目
錄所刊各膏丹丸散藥水藥油任揀
五元買多過五元或全料者照加派
送
●另送倭寇侵華北五彩地圖一幅
此是我國富饒之地同胞不可不閱
●又送本軒新編目錄救急良方全本
由西曆四月一號起至七月一號止
逾期恕不照送 曹統新謹啟
●恭頌曹先生厥骨真傳
啟者弟因整屋上頂面釘星鐵為偶偶失慎由高墜下適撞
正木箱破破頭頂骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可
狀幸遇曹先生住在本埠曾令其子容棣容洛其孫繼華
沛華按日履店敷敷醫其破骨用藥之後固無痛苦消腫極
快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以報謝謹
言登報報端恭頌曹府醫術真傳並為受傷者介紹
寓羅生埠
Wo Sang 711 1/2 N. Alameda St. L. A. Cal
●垂危遇救
啟者舍妹于去年雲時小兒沉迷不醒呼之不應危險萬分驚
至全家徬徨無措求附近西醫救治時益加沉重于是僱
醒曹先生先生馳救指定為中風灌以救急靈丹並吹鼻取
嚏立能醒連連灌湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝
919 E. Adams Blvd. St. L. A. Cal. 黃揚恭頌
●護胎有術
弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕奈
未夠五個月鮮血淋漓近乎小產屢用西藥不能止于是延請
曹統新先生診治判為胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法
其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健回念此事
全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝
Edwin Dong 1135 E. 2nd St. L. A. Cal. 鄧柏春表白
●擅療結核
曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頸間發生瘰癧核形如串
珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按服之計共三星期
功效大著核已消除脫離苦海同復自由願係先生良藥之賜
也謹登片言以鳴謝并介紹諸君知津求藥焉
Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B. C. Can. 馬榮蘭叩

慄聲

楚女軼事

楚女軼事

令：共持匪目出見：遲之：排闥入：無以救此厄劫：非素食無以減少人類殺心：多自動發願：畢生茹素：觀大驚：而女已遠去數十里矣：自是擄婦女不敢留軍中：其風稍戢：楚女入虎狼之穴：不惟守其身：又手刃巨奸：從容歸里：其才勇殆不啻木蘭良玉下：三湘七澤：固多才智：而姓氏不傳：惜哉！

鐵禪和尚今始素食

六榕寺住持鐵禪：早歷戎行：諒其族人劉永福部：既壯：忽發宏願：遁為僧：迄今三十餘年：自言生平嗜葷：少素食：積習未可稍却：每歲僅於元旦日茹素：餘皆嗜食美酒：是向：善佛即心：心即佛：心正行直：利己利人：但從高處看：當可成佛：又何拘拘於口腹之嗜：作肉齋人：如入鮑魚之市：因又譏為莊嚴燦爛之佛地：變作屠場者：行之數年：猶未洗滌此污點：去秋：鐵禪頓發菩提心：聯合同志十餘人：醴資數萬金：成立佛經流通坊：將園中軍食者：改素食：建築密宗壇：延法師趙士觀蒞壇：為國人已疾去災：以猴子生有佛性：特購養

國難臨頭須努力

時窮勵志在勞身

多頭：散樓樹上：以娛遊人：凡前此作事或停於佛理者：至是盡去之：而惟闢揚大教是務：於是各方之遊寺遊覽者：耳目一新：莫不曰：鐵和尚慈根其稜苗矣乎：今又聞其素食也：曰：鐵和尚今有宿矣：識者以為知言。

愛觀唔愛命

西鬼

美：美觀的美：固為人人所愛：尤為人人所欲臻於美：女性之愛美：尤甚於男性：若生命然：既愛美而有其生命：愛之過甚：操之過甚：于是愛觀唔愛命之謬生焉：夫命：固誰知其作生命解也：然進深：步言之：則人之生命之所以可寶貴者：特其自有之幸福耳：一生無幸福：雖死亦奚辭：即早死之：亦愈于苦折一生也：今乃不愛其生命：是自拒幸福之來也：愛觀唔愛命：殆不祇徒言不愛其生命已也：其間接蓋亦已拋棄一切之幸福矣：今之她們：非愛觀唔愛命者耶：鉗烙其如雲之秀髮：而使之辮：穿路其半跌之高跟鞋：而使之身斜自

付之一笑

上海日文報紙

近讀上海日文報紙：幾作三日嘔：茲錄數則：以餉閱者一笑：彼記述近日之撤兵情形：有云：華人不忍日兵撤退：有欲挽留者：有涕泗滂沱者：至日兵退出我方接收時：人民見黑暗已去：有燃炮以歡迎接收官更者：日報又謂：華人不忍日軍恩澤：為燃炮以歡送：在日軍初到上海時云：我皇軍上陸威武堂堂：華人咸驚嘆不已：又自誇其初次作戰之唐克車云：華兵

忠士藥材舖告白

本店聘定藥劑專家專接携來之醫生藥方按照用最好藥品配合能發生效力功效從速郵政訂購藥劑快捷付上並做洗相晒相及放相生意玲瓏妥當華友垂顧無任歡迎

電話係倫360 Hastings及Hastley街角

十仙貨車

何必搭街卡呢！雲埠歷史以來最低之價目由上車起計每半英里二毛由華區至詩不亞碼頭二元由雲埠至二埠一元五毛

電話：詩麼五五五 喜市定街西九號四號 貳毛五機車有限公司啟

遷移廣告

本社現遷往飛街門牌貳百壹拾六號即在致公堂新購置之樓宇處為此佈告如各處社嗣後有函牘文件惠與本社者請照下列英文住址寄來無誤

Dart Coon Club 216 Pacific Ave. Winnipeg, Man. Can. 民國廿一年七月四號 宛地辟埠達權社啟



機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎 電話：得利市 五五五五

HO SUN HING CO. 258 1/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

花旗參大減價

本公司特選最優之花旗參 奉獻于諸君凡會與本公司 交易者對於貨物之優美價 錢之相宜無不滿意也

此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO. 353 Third Ave. New York City, N. Y., U. S. A. 萬國洋參公司執事鑒 懇照下列地址寄來...

每磅十元之特別大種參——磅 每磅八元之甲等參——磅 每磅六元之乙等參——磅

姓名

英文地址

中華藥房新張大廉價

敬啟者：弟現在卡利埠開設中華藥房，選辦古今有效之膏丹丸散，藥水藥油，方劑，不惜重資，精工配製，百餘種，對於治癒各種內外奇難雜症之藥，應有盡有。現新張伊始，故將歷年發售之馳名藥品，減價兩星期，由式月廿日起，至三月五日止。僑胞購請，請勿失良機。

經驗糖尿病治療藥 計藥費料共拾包 每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折

海狗腎健腎丸 每樽一元五

牛黃瀉毒丸 每盒二元

新發明白濁洗射散 每樽二元

五必鹿尾固精丸 每盒六元

北高麗參 二十枝頭每兩四元九

正野山抄參 每兩由廿元至卅元

抄參碎 每兩六元

平光正水晶眼鏡 每對由叁元至八元

老人眼鏡 每對由五元至八元

近視眼鏡 每對由六元至十元

以上三種眼鏡現收七折

問症標準如下

（一）職業年齡居處（四）現時症狀之情形（七）胃口思食否（二）病因及起病年月（五）身有寒熱否（八）腹部脹痛否（三）延醫服藥之經過（六）口舌乾渴否（九）大小便通利否

加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有

域多利 裕綸號 興利號

都蘭度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co. Toronto, Ont.

20 Elizabeth St.

滿地好良棧 Leong Jung Co. Montreal, Que.

92 LaSalle St.

滿地好新和 奶架伙共和

溫地辟廣和 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.

錦祿廣利榮 P. O. Box 142 Kamloops, B.C.

特聘華人經紀與 貴客接洽料必更為利便

雲華太平洋紙公司啟

雲華太平洋紙公司啟

雲華太平洋紙公司啟